

THERMOROSSI®

Fire Lovers

REVÊTEMENT DORICA

ITA - MANUALE DI INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE.

FRA - MANUEL D'INSTALLATION, D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN.

ENG - INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE GUIDE.

DEU - INSTALLATIONS-, BETRIEBS- UND WARTUNGSANLEITUNG.

ESP - MANUAL DE INSTALACIÓN, USO Y MANTENIMIENTO.

NL - HANDLEIDING VOOR INSTALLATIE, GEBRUIK EN ONDERHOUD.



ITA – Informazioni importanti per la sicurezza ed il corretto funzionamento.

FRA – À lire impérativement ! Informations importantes pour la sécurité et le bon fonctionnement.

ENG - Must read! Important information for safety and correct operation.

DEU - Unbedingt lesen! Wichtige Informationen zur Sicherheit und zum sicheren Betrieb.

ESP - ¡Leer! Informaciones importantes para la seguridad y el correcto funcionamiento.

NL - Belangrijke informatie voor de veiligheid en correcte werking.

INDEX

1 - INTRODUCTION	2
2 – CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	3
3 – DÉBALLAGE DU REVÊTEMENT DORICA MAIOLICA – DORICA METALCOLOR	4
4 – MONTAGE DU REVÊTEMENT DORICA MAIOLICA	4
5 – MONTAGE DU REVÊTEMENT DORICA METALCOLOR.....	6

1 - INTRODUCTION

1.1 INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Ce manuel d'installation, d'utilisation et d'entretien constitue une partie intégrante et essentielle du produit et il devra de ce fait être conservé par l'utilisateur. Avant de procéder à l'installation, à l'utilisation et à l'entretien, lire attentivement toutes les instructions contenues dans ce manuel. Lors de l'installation et de l'utilisation de l'appareil, tous les règlements locaux doivent être respectés, y compris ceux se référant aux normes nationales et européennes. Il est recommandé au Client utilisateur d'effectuer toutes les opérations d'entretien indiquées dans ce manuel. Ce produit devra être exclusivement destiné à l'utilisation prévue. Toute autre utilisation doit être considérée comme impropre et par conséquent dangereuse. L'utilisateur assume donc toute responsabilité en cas d'utilisation impropre. Les opérations d'installation, d'entretien et éventuellement de réparation doivent être effectuées par un personnel professionnellement qualifié conformément au décret n° 37 du 22 janvier 2008 et conformément aux normes en vigueur en la matière et aux instructions fournies par le fabricant de l'appareil. En cas de réparation, il sera nécessaire de n'utiliser que des pièces de rechange originales fournies par le constructeur. Toute installation incorrecte ou tout mauvais entretien peut provoquer de graves dommages aux personnes, aux animaux ou aux biens ; dans ce cas, le fabricant sera déchargé de toute responsabilité. Toute intervention non explicitement autorisée par Thermorossi S.p.A. sur tous les systèmes, composants ou pièces intérieures et extérieures de l'appareil, ainsi que sur tous les accessoires fournis avec celui-ci, entraîne la déchéance de la garantie et l'exclusion de toute responsabilité du fabricant, aux termes du Décret présidentiel 224 du 24/05/1988, art. 6/b. Traiter avec soin ce manuel et le conserver dans un lieu à l'accès rapide et aisé. En cas de vente ou de transfert de l'appareil à un autre utilisateur, s'assurer que le manuel accompagne toujours l'appareil. En cas de perte et/ou de détérioration de ce manuel, il est impératif d'en demander une copie à votre revendeur agréé.



ATTENTION : Les faïences sont de fabrication artisanale et pourraient donc présenter des craquelures, des variations de couleurs ou des imperfections. La couche d'émail possède un facteur de dilatation différent de celui des faïences et ceci peut entraîner de légères craquelures. Ce phénomène étant un processus naturel, il ne constitue pas un défaut. Il est recommandé de nettoyer le revêtement de faïence en utilisant exclusivement un chiffon sec en microfibre. L'utilisation de chiffons humides ou mouillés pour le nettoyage risquerait de mettre en évidence les craquelures naturelles de l'émail.

Thermorossi S.p.A. conserve les droits d'auteur sur les présentes instructions de service. Sans l'autorisation nécessaire, les instructions fournies ne pourront être ni copiées, ni communiquées à des tiers, ni utilisées à des fins concurrentielles.

1.2 NORMES DE SÉCURITÉ



DOMMAGES AUX PERSONNES

Ce symbole de sécurité signale d'importants messages au fil des pages du manuel. Lorsqu'il est présent, lire attentivement le message qui lui est associé dans la mesure où toute inobservation peut provoquer de graves dommages aux personnes qui utilisent l'appareil.



DOMMAGES AUX BIENS

Ce symbole de sécurité signale des messages ou instructions à respecter scrupuleusement pour le bon fonctionnement de l'appareil. En cas de non respect, l'appareil peut subir de sérieux dommages.



INFORMATIONS

Ce symbole signale des instructions importantes pour le bon fonctionnement de l'appareil. Si elles ne sont pas strictement respectées, le fonctionnement pourrait ne pas être satisfaisant.

1.3 TRANSPORT ET EMMAGASINAGE

TRANSPORT ET MANUTENTION

Le revêtement doit toujours être manipulé en position verticale. Veiller attentivement à ce que toutes les parties délicates soient protégées contre tout éventuel choc mécanique susceptible de compromettre leur intégrité et leur bon fonctionnement.

EMMAGASINAGE

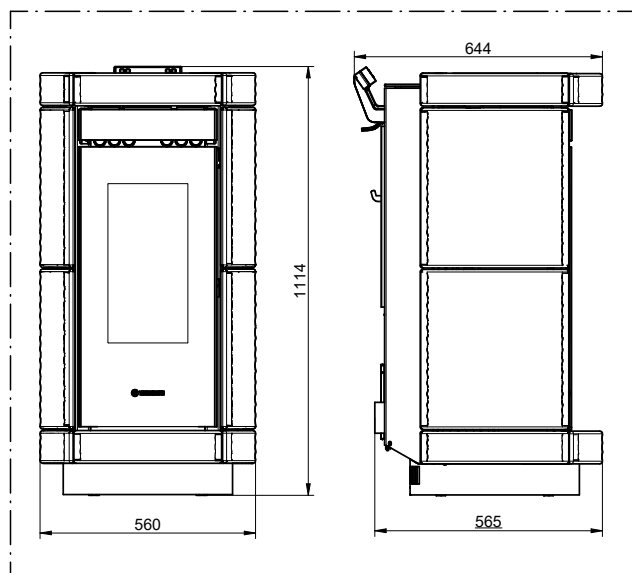
L'emmagasinement du revêtement doit être effectué dans un lieu dépourvu d'humidité et à l'abri des intempéries ; il est déconseillé de poser directement le revêtement sur le plancher. L'entreprise décline toute responsabilité pour tout dommage causé par la négligence. Il est déconseillé de conserver le revêtement dans un magasin pendant des périodes excessivement longues.

2 – CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

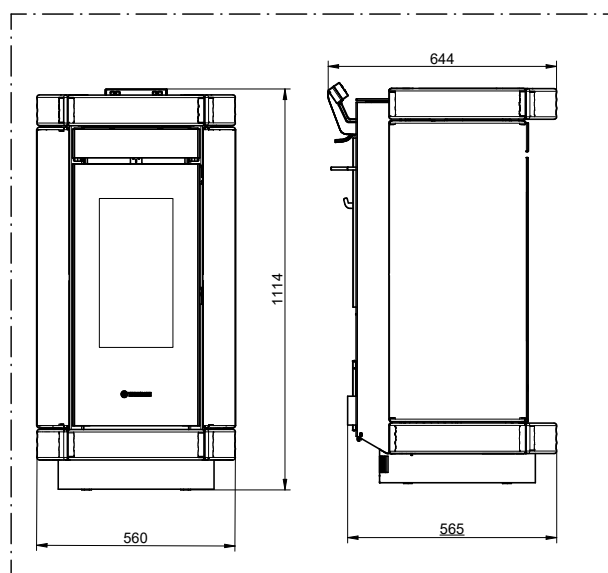
ATTENTION : Pour un montage correct du revêtement, il est nécessaire de déployer les pieds afin que la base du corps de l'appareil soit à une distance de 5 mm du sol.

	Revêtement Dorica Metalcolor	Revêtement Dorica Maiolica
Poids du revêtement (Kg)	20	31

DIMENSIONS POUR LES VERSIONS AIR, PLUS ET IDRA

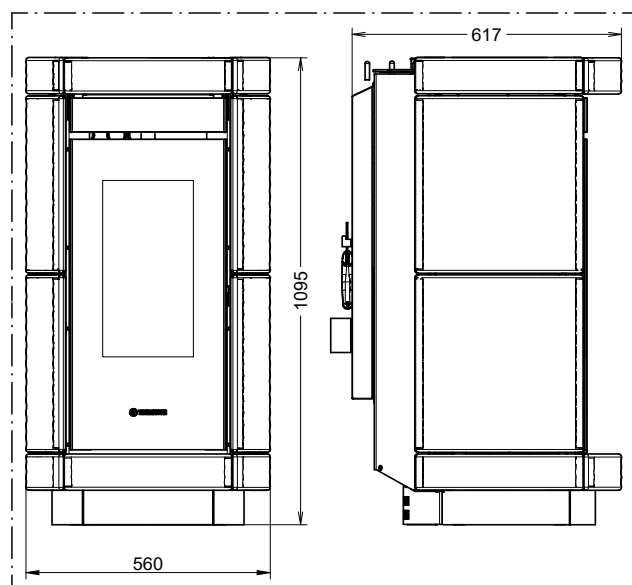


MAIOLICA

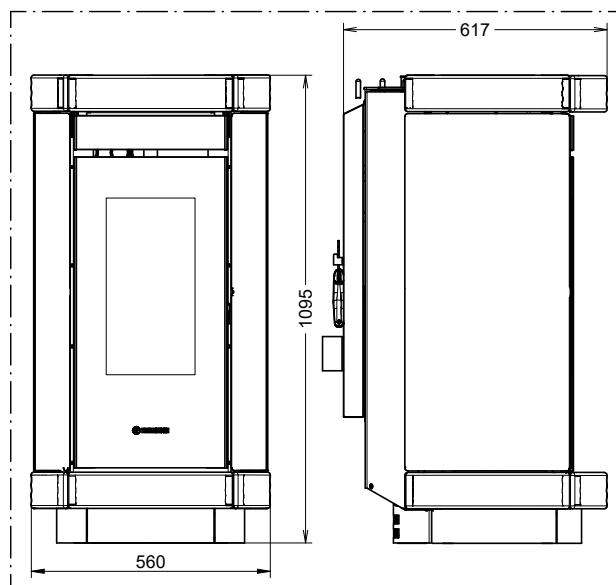


METALCOLOR

DIMENSIONS POUR LES VERSIONS WOOD



MAIOLICA



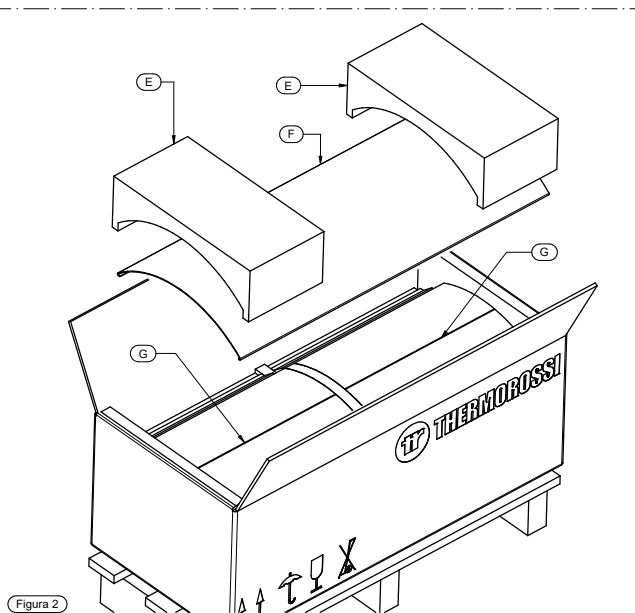
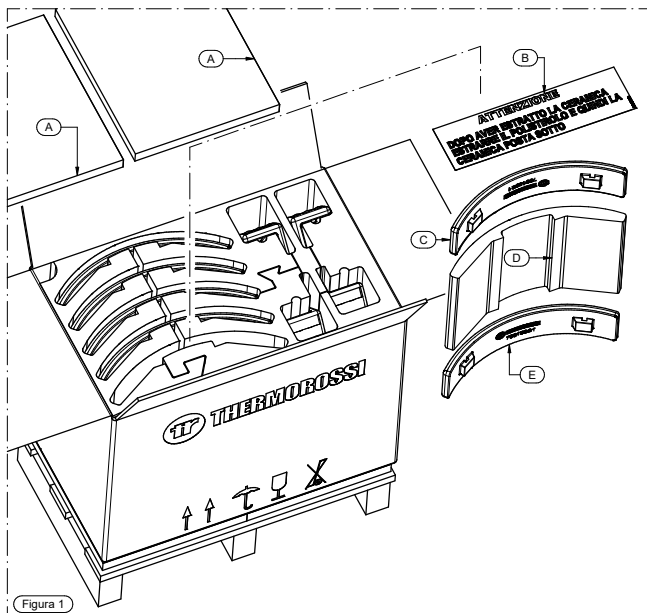
METALCOLOR

REVÊTEMENT DORICA

3 – DÉBALLAGE DU REVÊTEMENT DORICA MAIOLICA – DORICA METALCOLOR

Pour déballer le revêtement en faïence, suivez les instructions de la Figure 1. Après avoir ouvert l'emballage, retirez d'abord les deux pièces en polystyrène A, puis extrayez délicatement toutes les pièces en céramique : après avoir retiré la pièce en céramique indiquée par la lettre C, retirez l'élément en polystyrène D et la pièce en céramique suivante, E.

Pour déballer le revêtement Metalcolor, suivez les instructions de la Figure 2. Après avoir ouvert l'emballage, retirez d'abord les deux pièces en polystyrène E, puis l'élément latéral F. Retirez ensuite les deux pièces en polystyrène G, qui contiennent chacun trois pièces en céramique. Retirez ensuite le deuxième élément latéral F. Attention : les revêtements laqués sont délicats et doivent être manipulés avec le plus grand soin et avec des gants en coton souple. Pour le nettoyage, utilisez des chiffons en microfibras adaptés aux surfaces délicates comme les lentilles, les lunettes, les écrans ...



4 – MONTAGE DU REVÊTEMENT DORICA MAIOLICA

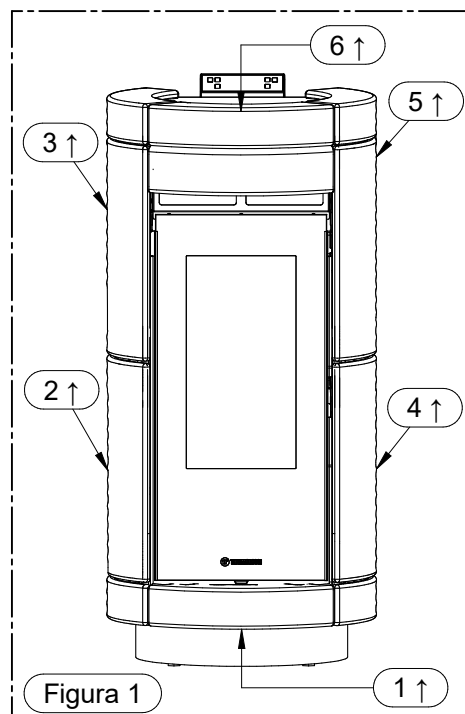
Procédez en suivant les indications ci-dessous :

- Les faïences sont numérotées à l'intérieur (Figure 1).
- Procédez d'abord au démontage du support B en agissant sur les vis A et procédez ensuite à l'introduction de la céramique (1↑) dans le support. Pour fixer solidement cette dernière au support, agissez sur les pièces de fixation indiquées. Procédez ensuite à la fixation de l'ensemble nouvellement créé à l'aide des vis précédemment retirées (Figure 2 et Figure 3).
- Procédez ensuite au montage de la céramique (2↑) en suivant les indications de la Figure 4 en déformant légèrement les pièces de fixation jusqu'à ce que la céramique soit parfaitement solidaire.
- Procédez ensuite au montage de la céramique (3↑) en suivant les indications de la Figure 5 en déformant légèrement les pièces de fixation jusqu'à ce que la céramique soit parfaitement solidaire.
- Procédez ensuite au montage des pièces en céramique (4↑) (5↑) en suivant la même méthode de montage que celle décrite précédemment (Figure 1).
- Enfin, procédez au montage de la céramique (6↑).

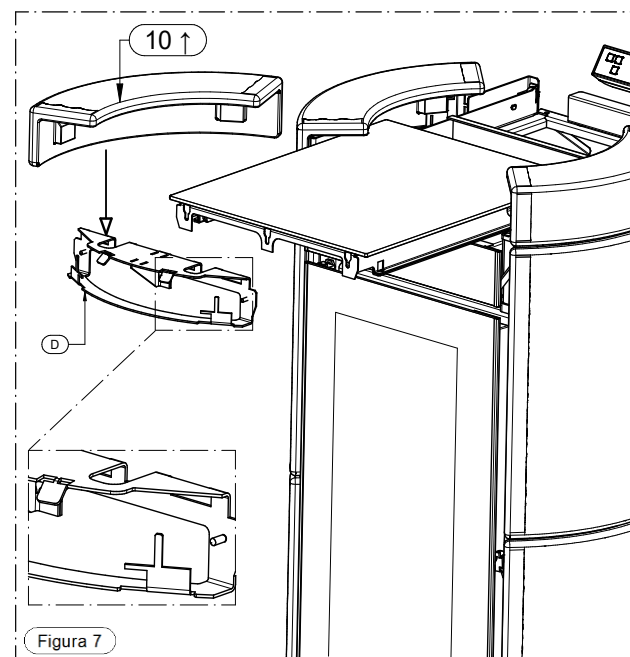
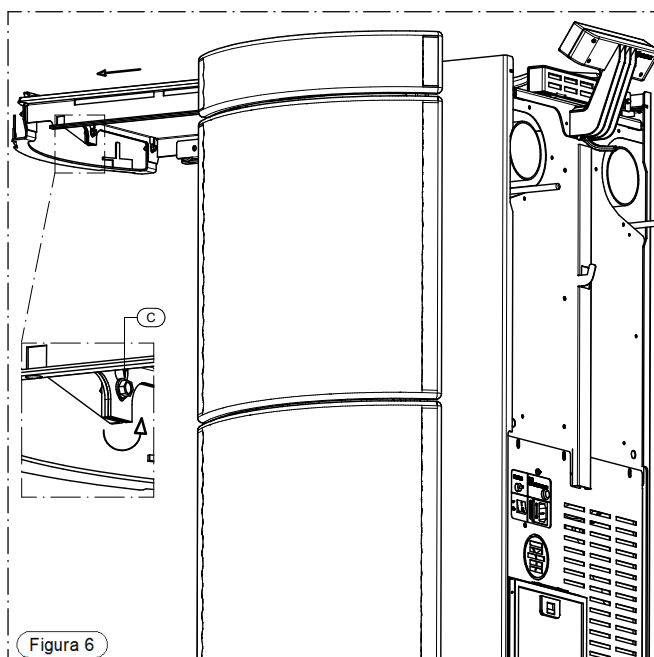
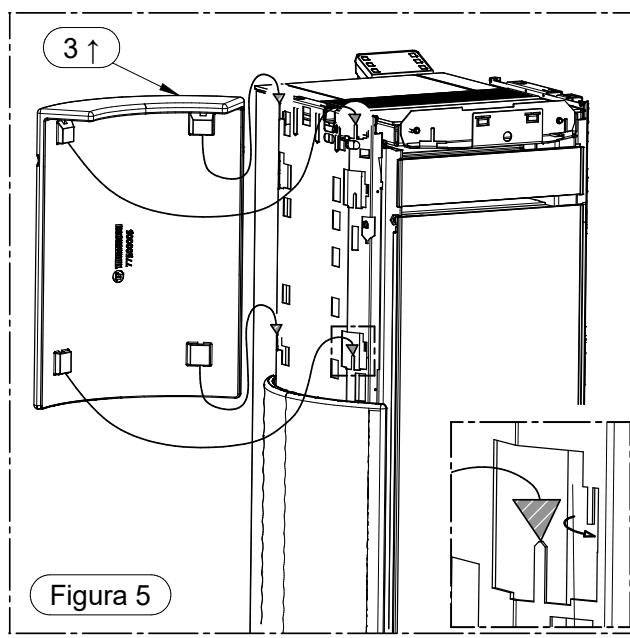
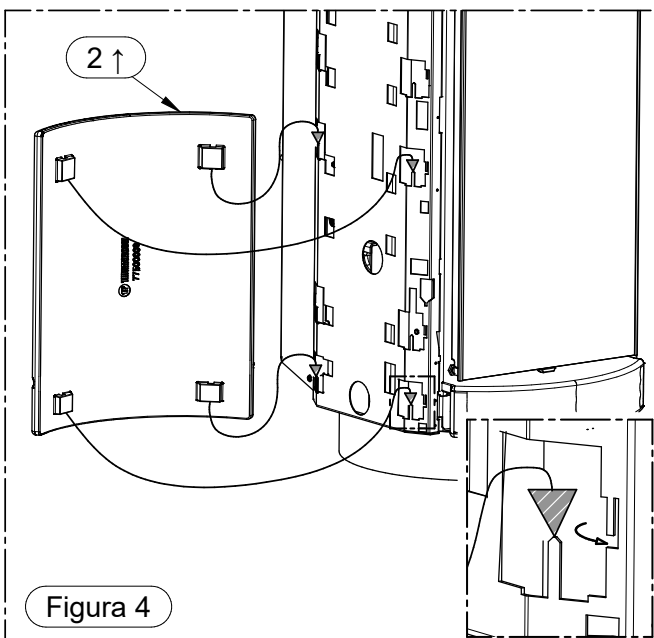
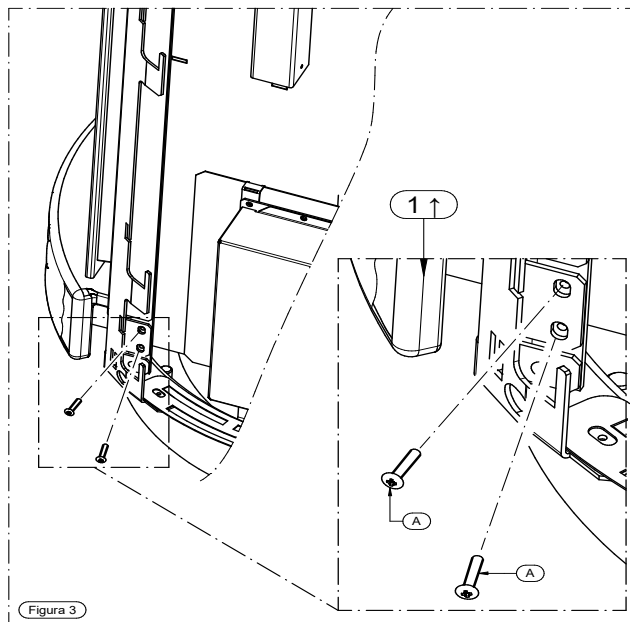
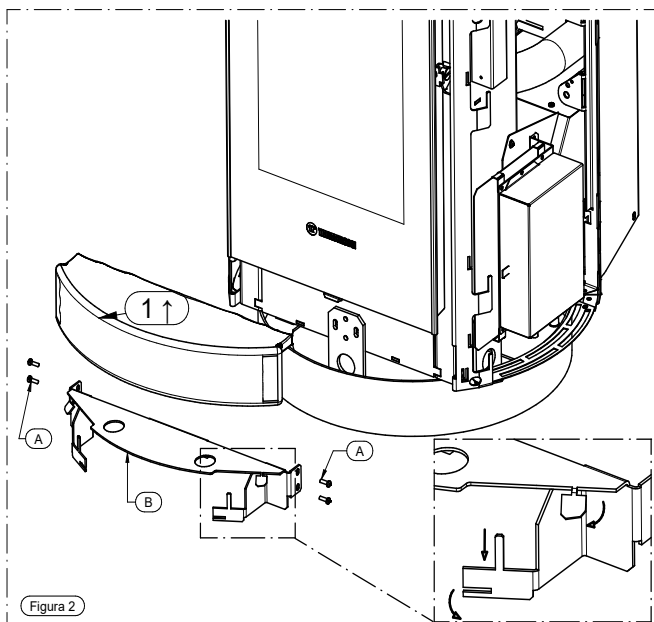
Pour les versions AIR, PLUS et IDRA : retirer le couvercle du réservoir comme indiqué sur la Figure 6 et dévisser légèrement (d'un tour) les 3 vis indiquées par la lettre C, puis retirer le support D en le soulevant et en le tirant vers l'extérieur. Fixer ensuite la céramique (10↑) comme indiqué sur la Figure 7, en suivant les mêmes modalités que celles décrites précédemment (il est recommandé de fixer solidement la pièce en céramique au support D à l'aide de silicone noir résistant aux hautes températures). Fixez maintenant l'ensemble nouvellement créé en fixant solidement les vis C (voir à ce sujet la Figure 8). Pour déformer les petites dents, il est conseillé d'utiliser une pince.

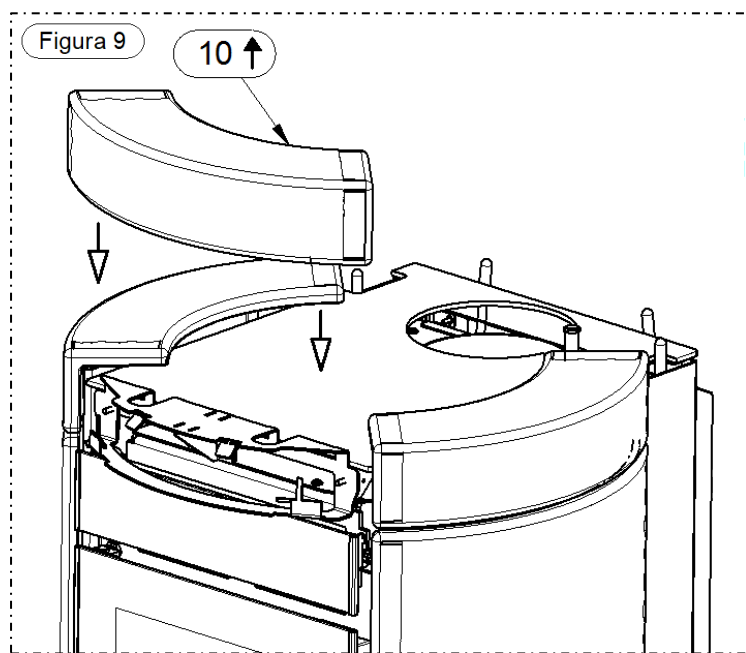
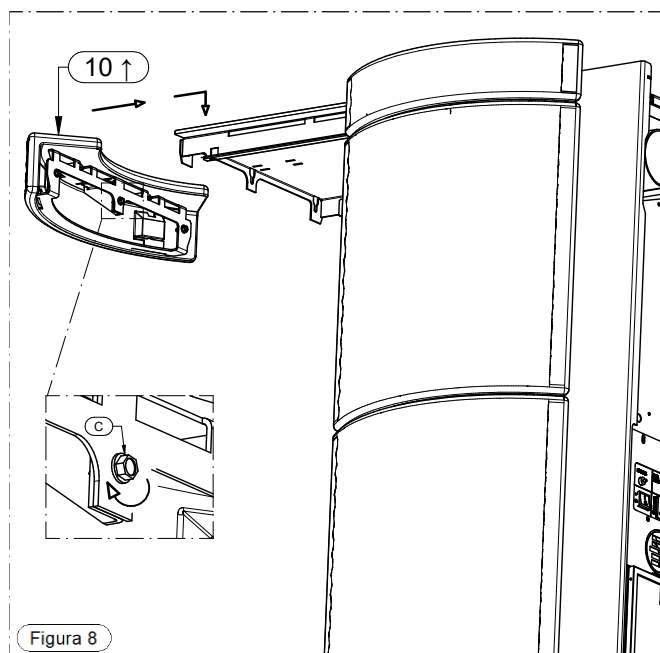
Pour les versions WOOD et NATURAL :

Positionnez la pièce en céramique (10↑) comme indiqué sur la Figure 9.



ATTENTION, IMPORTANT : Ajustez soigneusement les céramiques, en particulier au niveau de la poignée, et veillez à ce que la poignée ne touche pas la céramique lors de l'ouverture et de la fermeture de la porte.





5 – MONTAGE DU REVÊTEMENT DORICA METALCOLOR

Après avoir déballé le revêtement Metalcolor, procédez comme suit :

-Les faïences sont numérotées à l'intérieur (Figure 1).

- Procédez d'abord au démontage du support B en agissant sur les vis A et procédez ensuite à l'introduction de la céramique (1↑) dans le support. Pour fixer solidement cette dernière au support, agissez sur les pièces de fixation indiquées. Procédez ensuite à la fixation de l'ensemble nouvellement créé à l'aide des vis précédemment retirées (Figure 2 et Figure 3).

- Procédez ensuite au montage de la céramique (2↑) en suivant les indications de la Figure 4 en déformant légèrement les pièces de fixation jusqu'à ce que la céramique soit parfaitement solidaire.

- Procédez ensuite au montage de l'élément latéral Metalcolor (3↑) en suivant les indications de la Figure 5 en déformant légèrement les pièces de fixation jusqu'à ce que l'élément latéral soit parfaitement solidaire.

- Procédez ensuite au montage de la céramique (5↑) en suivant les indications de la Figure 6 en déformant légèrement les pièces de fixation jusqu'à ce que la céramique soit parfaitement solidaire.

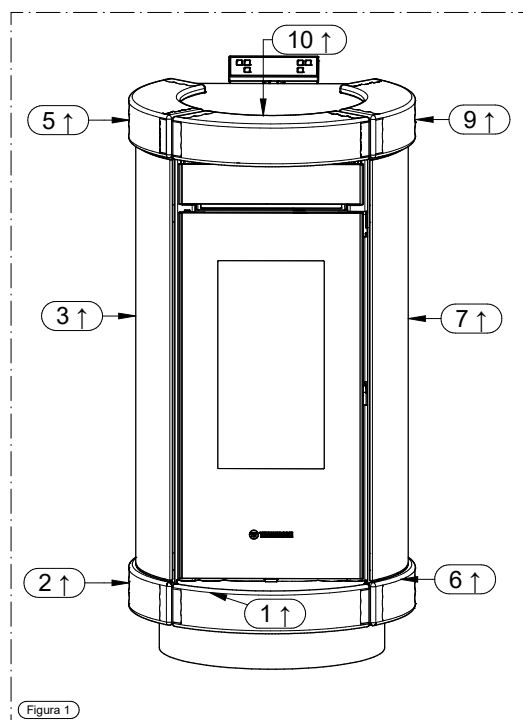
- Procédez ensuite au montage de la céramique (6↑), de l'élément latéral en métal (7↑) et de la céramique (9↑) (Figure 1).

- Pour finir, procédez au montage de la céramique (5↑).

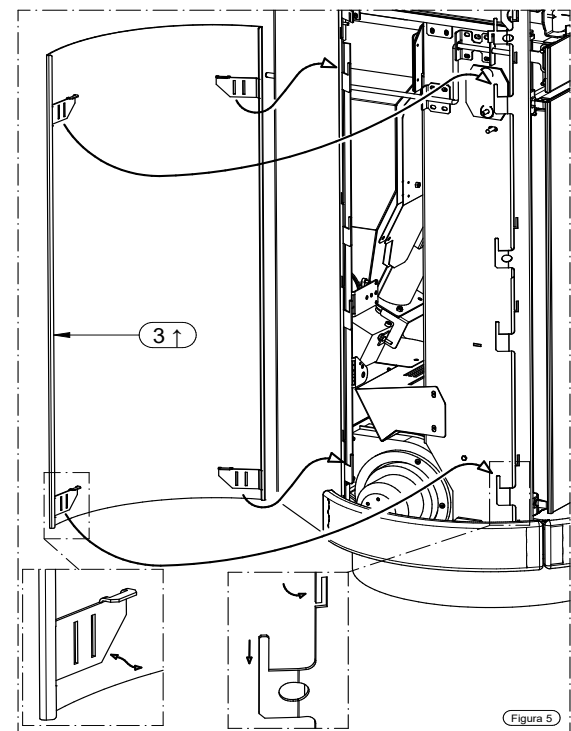
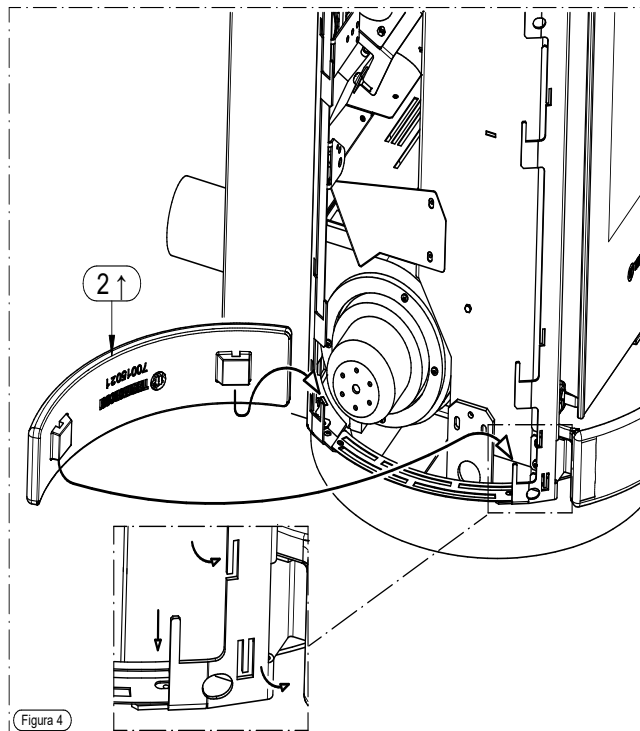
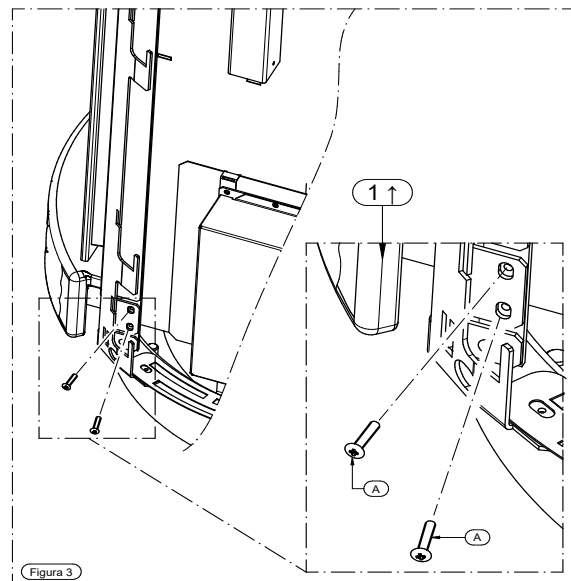
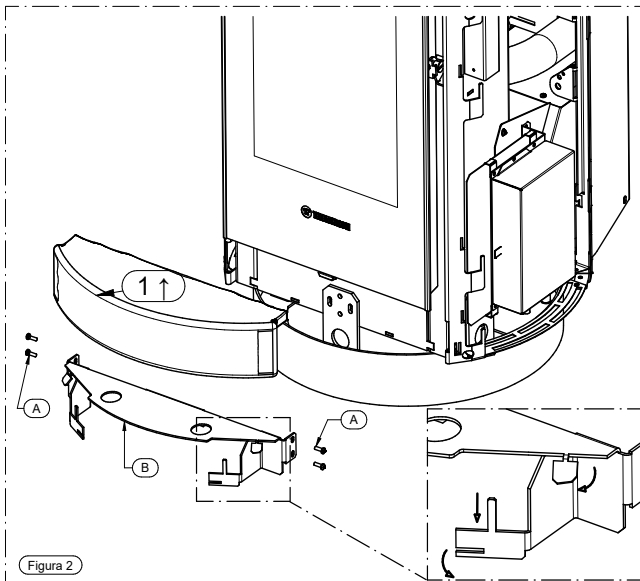
Pour les versions DORICA, DORICA PLUS, DORICA SILENT et DORICA IDRA : retirer le couvercle du réservoir comme indiqué sur la Figure 7 et dévisser légèrement (d'un tour) les 3 vis indiquées par la lettre C, puis retirer le support D en le soulevant et en le tirant vers l'extérieur. Fixer ensuite la céramique (10↑) comme indiqué sur la Figure 8, en suivant les mêmes modalités que celles décrites précédemment (il est recommandé de fixer solidement la pièce en céramique au support D à l'aide de silicone noir résistant aux hautes températures). Fixer maintenant l'ensemble nouvellement créé et fixez solidement les vis C (voir à ce sujet la Figure 9). Pour déformer les petites dents, il est conseillé d'utiliser une pince.

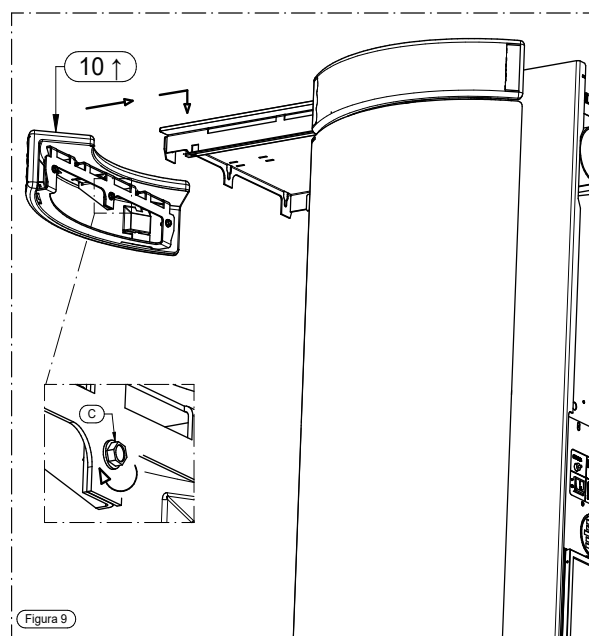
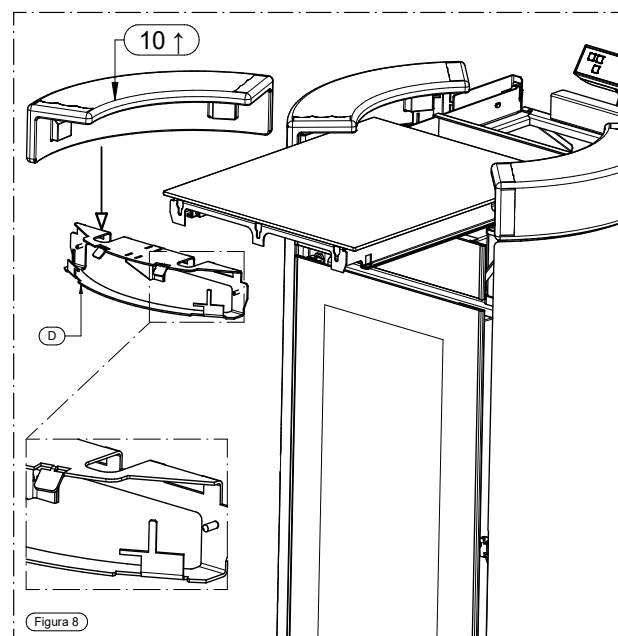
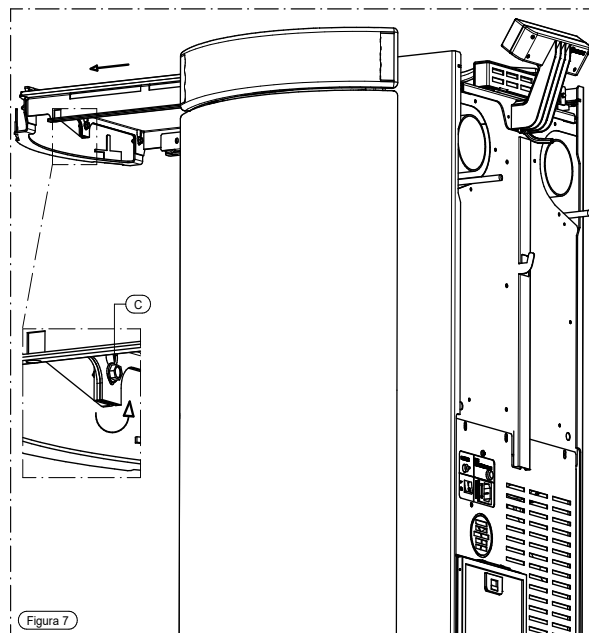
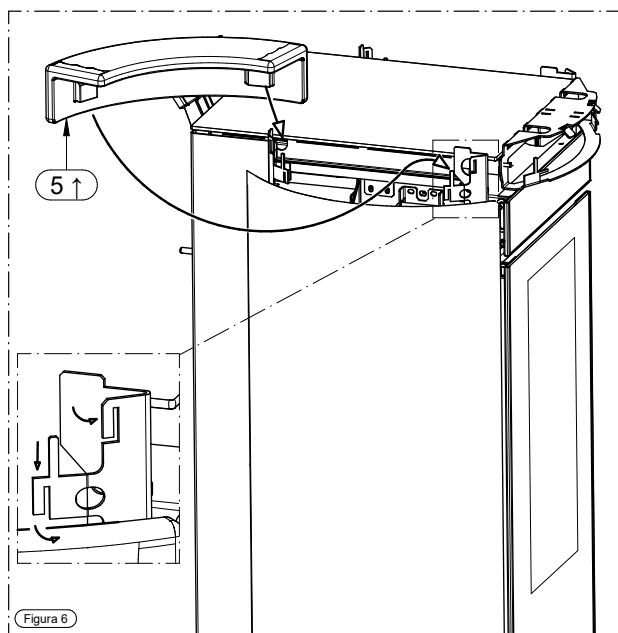
Pour les versions DORICA WOOD et DORICA WOOD H.P. :

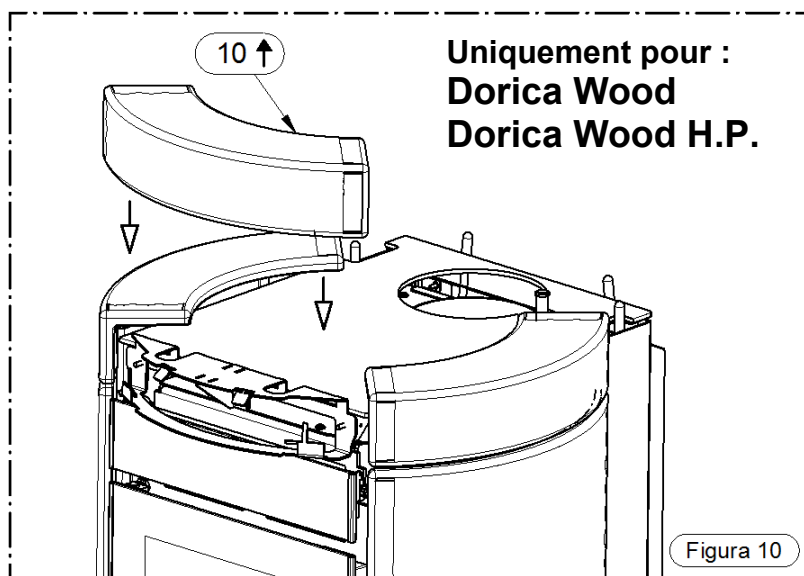
Positionnez la pièce en céramique (10↑) comme indiqué sur la Figure 10.



ATTENTION, IMPORTANT : Ajustez soigneusement les céramiques, en particulier au niveau de la poignée, et veillez à ce que la poignée ne touche pas la céramique lors de l'ouverture et de la fermeture de la porte.









THERMOROSSI 
Fire Lovers

THERMOROSSI S.p.A.
Via Grumolo, 4 (Z.I.) 36011 Arsiero (VI) - ITALY
Fax 0445.741657 - www.thermorossi.com - info@thermorossi.it